

**БІБЛІОГРАФІЯ ОПУБЛІКОВАНИХ ПРАЦЬ**  
**доктора філософії Українського Вільного Університету**  
**доктора історичних наук, професора І.В. Срібняка у 1993-2009 рр.**

**Монографії:**

1. Обеззброєна, але нескорена: Інтернована Армія УНР у таборах Польщі й Румунії (1921-1924 рр.). – Київ-Філядельфія, 1997. – 187 с.
2. Полонені українці в Австро-Угорщині та Німеччині (1914-1920 рр.). – К., 1999. – 296 с.
3. Українці на чужині. Полонені та інтерновані вояки-українці в країнах Центральної та Південно-Східної Європи (1919-1924 рр.): становище, організація, культурно-просвітницька діяльність. – К., 2000. – 280 с. + XXXIX.

**Статті та брошури:**

**1993**

4. Військові формування Армії Уряду У.Н.Р. у 1921 році // Штурм. – Міннесота, 1993. – Ч.74. – С.23-24.

**1994**

5. Військові організації УНР у Румунії і південному заході України у 1921 р. // Штурм. – Міннесота, 1994. – Ч.76. – С.23-25; Ч.77. – С.15-17.
6. Діяльність Всеукраїнського Центрального Повстанського Комітету в 1921 р. // Штурм. – Міннесота, 1994. – Ч.78. – С.10-11. (у співавторстві з В.Мусієнком).

**1995**

7. Нескорена армія. (Перебування у таборах Польщі інтернованих Військ УНР у 1921-1923 рр.) // Визвольний шлях: суспільно-політичний та науково-літературний часопис. – Лондон, 1995. – Кн.8(569). – С.986-996.
8. Симон Петлюра на чолі держави та війська. До питання про польсько-українські взаємини 1919-1920 років // Збірник праць другого конкурсу петлюрознавців України. – К., 1995. – С.137-164.
9. Розгромлені, але непереможені // Сурма. – Київ, 1995. – № 1. – С.140-148. (у співавторстві з О.Буравченковим).

**1996**

10. Діяльність Союзу визволення України серед полонених старшин-українців царської армії у таборах Німеччини та Австро-Угорщини (1915-1918 рр.). – К., 1996. – 46 с.
11. Український табір військовополонених у Зальцведелі (Німеччина) // Доповіді та повідомлення третього міжнародного конгресу українців (Харків, 26-29 серпня 1996 р.). Політологія, етнологія, соціологія. – Харків, 1996. – С.405-410.
12. Заснування Головного військово-історичного музею-архіву Армії УНР // Історія України: маловідомі імена, події, факти (збірник статей). – К., 1996. – С.188-198. (у співавторстві з Г.Савченком).
13. До початків заснування Української воєнної академії Генерального штабу // Вісті комбатанта. – Торонто-Нью-Йорк, 1996. – Ч.1. – С.60-67.
14. Матеріали «Вістника Союзу Визволення України» (1914-1918) як джерело з історії таборів полонених українців у Німеччині та Австро-Угорщині // Українська преса за межами України. – К.: Дослідницький центр історії української преси, 1996. – С.29-36.
15. Українська військова еміграція в Польщі у 1921-1924 рр. // Українська діаспора. – К., 1996. – Ч.9. – С.38-52.
16. Фахова підготовка старшин Генерального штабу Армії УНР у 1921-1923 рр. // Розбудова держави. – К., 1996. – № 7. – С.28-32. (у співавторстві з В.Кучером).

17. Видавнича діяльність полонених українців у Німеччині в 1914-1918 рр. (за матеріалами табірної преси та «Вістника СВУ») // Матеріали третього міжнародного конгресу українців (Харків, 26-29 серпня 1996 р.). Історія. – Харків, 1996. – С.250-256.

### 1997

18. Культурно-освітня робота в Армії УНР у 1921-1923 рр. // Бібліотека «Вістей Комбатанта». – Ч.6. – Торонто-Нью-Йорк, 1997. – 16 с. (Додаток до «Вістей Комбатанта», 1997, ч.2.).

19. Союз Визволення України в 1914-1917 рр.: до історії культурно-просвітницької діяльності серед полонених вояків-українців у Австро-Угорщині. – К., 1997. – 23 с. (у співавторстві з В.Васильчуком).

20. Табір полонених українців у Зальцведелі (Німеччина) у 1915-1917 рр. // Київська старовина. – К., 1997. – № 3/4. – С.139-151.

21. Армія УНР: погляд через роки // Київ. – К., 1997. – № 1-2. – С.126-131. (у співавторстві з В.Кучером).

22. З історії культурно-просвітницької діяльності полонених українців у таборі Вецляр (Німеччина) в 1915 р. // Етнонаціональний розвиток в Україні та стан української етнічності в діаспорі: сутність, реалії конфліктності, проблеми та прогнози на порозі XXI століття: Тези п'ятої Міжнародної науково-практичної конференції (Київ-Чернівці, 22-25 травня 1997 р.). – Київ-Чернівці, 1997. – Ч.2. – С.441-443.

23. Видавнича та просвітня діяльність полонених-українців у таборі Зальцведель (Німеччина) в 1916-1917 рр. // Центральна Рада і український державотворчий процес (До 80-річчя створення Центральної Ради): матеріали наукової конференції 20 березня 1997 р. в 2-х ч. – К., 1997. – Ч.2. – С.291-297.

24. Польська доба Симона Петлюри. 1920-1923 роки // У 70-річчя паризької трагедії 1926-1996. Збірник матеріалів про відзначення 70-річчя загибелі Симона Петлюри / Упоряд.: В.Михальчук, Д.Степовик. – К., 1997. – С.187-199.

25. Таборова преса (рец. на: Сидоренко О. Українська таборова преса часів першої світової війни: Анований бібліографічний покажчик) // Українські проблеми. – К., 1997. – № 2. – С.158-159.

26. Питання національної самосвідомості на сторінках періодичних видань Союзу Визволення України // Національна ідея та національна своєрідність у засобах масової інформації: Асиміляція чи інтеграція в багатонаціональні суспільства Центрально-Східної Європи. Матеріали «круглого столу», Київ, 20-22 грудня 1996 р.). – К., 1997. – С.88-94.

27. Діяльність Союзу визволення України серед полонених офіцерів російської армії в Австро-Угорщині (1914-1918 рр.) // Сурмач. – Лондон, 1997. – Ч.1-4. – С.45-53.

### 1998

28. Табір полонених старшин-українців у Кассіно (Італія) у 1918-1920 рр. // Перша світова війна і слов'янські народи. Матеріали міжнародної наукової конференції 14-15 травня 1998 р. – К., 1998. – С.96-100.

29. Полонені та інтерновані вояки-українці в Румунії (1919-1923 рр.) // Пам'ять століть. – К., 1998. – № 5. – С.116-124.

30. Табір полонених українців у Вецлярі (Німеччина) у 1915-1917 рр. // Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Серія «Історія, економіка, філософія». – К., 1998. – Вип.2. – С.38-57.

31. Українська еміграція у Німеччині: погляд історика (рец. на: Українці в Берліні 1918-1945: пропам'ятний збірник доповідей і спогадів з життя та діяльності українців у Берліні з нагоди З'їзду 5-го вересня 1981 р. у Шератон готелі в Торонті, Канада. – Торонто, 1996. – 256 с.) // Всесвіт. – К., 1998. – № 11. – С.141-144.

32. Табір полонених українських старшин у Кассіно (Італія) у 1919-1920 рр. // Вісті комбатанта. – Торонто-Нью-Йорк, 1998. – № 3. – С.79-83.

33. Український військовий табір УГА в Йозефові (Чехословаччина) у 1921-1924 рр. // Воля і Батьківщина. – Львів, 1998. – Ч.4 (13/29). – С.65-78. (у співавторстві з А.Купцовим).

34. Полон в Італії // Літопис Червоної Калини: історико-літературний часопис. (Скрипторій історичної прози, т. VIII, 1998). – Львів, 1998. – № 13-15 (79-81). – С.344-357.

35. З історії заснування Музею-Архіву Визволення України // Архіви України. – 1998. – № 1-6. – С.54-58. (у співавторстві з О.Лук'яненком).

## 1999

36. Полонені та інтерновані українці в Італії (1919-1920 рр.). – К., 1999. – 32 с.

37. Останній шлях УГА: обставини перебування та культурно-просвітницька діяльність полонених старшин Української Галицької Армії в таборі Тухоля (Польща) у 1920-1922 рр. – Київ-Торунь, 1999. – 48 с. (у співавторстві з О.Вішкою і З.Карпусем).

38. Табір інтернованих військ Української Галицької Армії в Німецькому Яблонному (Чехословаччина) у 1919-1920 рр. – К., 1999. – 60 с. (у співавторстві з З.Карпусем і А.Купцовим).

39. Репатріаційна діяльність українських дипломатичних і військово-санітарних установ у Європі в 1918 р. // Студії з архівної справи та документознавства, 1999, т.5. – К., 1999. – С.259-263.

40. Матеріали колекції Андрія Жука Національного архіву Канади як джерело вивчення історії України // Спеціальні галузі історичної науки: Збірник на пошану Марка Акимовича Варшавчика. – К., 1999. – С.168-175. (у співавторстві з М.Палієнко).

41. Табір інтернованих військовиків УГА в Ліберцях (Чехо-Словаччина) у 1920-1921 рр. // Вісті Комбатанта. – Торонто-Нью-Йорк, 1999. – Ч.1. – С.72-78. (у співавторстві з А.Купцовим).

42. Табір полонених та інтернованих вояків-українців у Ланцуті (Польща) у 1919-1921 рр. // Симон Петлюра у контексті українських національно-визвольних змагань. Збірник наукових праць. – Фастів, 1999. – С.148-162.

43. Культурно-просвітницька робота у середовищі інтернованих військ Української Галицької Армії в Чехословаччині (1921-1924 рр.) // Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Серія «Історія, економіка, філософія». – К., 1999. – Вип.3. – С.182-203. (у співавторстві з А.Купцовим).

44. З історії культурно-освітньої роботи у таборі інтернованих військ УГА в Йозефові (1921-1922 рр.) // IV Міжнародний конгрес українців (Одеса, 26-29 серпня 1999 р.). Доповіді та повідомлення. Історія. Частина 2: XX століття / Міжнар. асоц. україн. – Одеса; Київ; Львів, 1999. – С.423-429. (у співавторстві з А.Купцовим).

## 2000

45. Українські військово-санітарні місії в Німеччині та Австро-Угорщині. – К., 2000. – 28 с. (у співавторстві з В.Соловйовою).

46. Формування з'єднань Армії УНР у Польщі в 1920 рр. // Український історичний журнал. – К., 2000. – № 1. – С.81-89. (у співавторстві з З.Карпусем).

47. Діяльність військово-санітарних місій УНР на теренах центральноєвропейських держав (1919-1920 рр.) // Наукові записки: історичні науки. Випуск на 10-річчя кафедри історії України [Національного педагогічного університету ім. М.Драгоманова]. – К., 2000. – С.180-190. (у співавторстві з Ю.Терещенком).

48. Табірні архіви українського вояцтва (1914-1924 рр.) // Архівознавство. Археографія. Джерелознавство: Міжвідомчий науковий збірник / Редкол.: Р.Я.Піріг (голова) та ін. – Вип. II: Архівознавчі читання. – К., 2000. – С.63-72.

49. Музей визвольної боротьби України у Празі (1925-1948): створення, діяльність, доля архівної колекції // Архівознавство. Археографія. Джерелознавство: Міжвідомчий науковий збірник / Редкол.: Р.Я.Піріг (голова) та ін. – Вип. II: Архівознавчі читання. – К., 2000. – С.35-47. (у співавторстві з М.Палієнко).

50. Культурно-просвітницька та організаційна діяльність полонених офіцерів-українців російської армії в таборах Німеччини і Австро-Угорщини у 1917-1918 рр. // Український консерватизм і гетьманський рух: історія, ідеологія, політика. Вісник Київського державного лінгвістичного університету. Серія «Історія, економіка, філософія» / Гол. ред. Ю.І.Терещенко. – К.: КДЛУ, 2000. – Вип.4. (Збірник наукових праць кафедри історії України та зарубіжних країн, № 1). – С.173-190.

51. Полонені вояки-українці царської армії в таборах Німеччини та Австро-Угорщини (1914-1920 рр.): історіографія і джерела // Спеціальні історичні дисципліни: питання теорії та методики [Число 5] / Історичні дослідження в Україні [Вип.10]. Об'єднаний випуск збірки наукових праць на пошану акад. В.А.Смолія (3 нагоди 25-річчя наукової діяльності та 50-річчя від дня народження): У 2 ч. – К., 2000. – Ч.2. – С.171-192.

## 2001

52. Культурно-мистецьке життя інтернованих вояків УГА в таборі Німецьке Яблонне (Чехословаччина) у 1919-1920 рр. // Вісті комбатанта. – Торонто-Нью-Йорк, 2001. – Ч.1. – С.67-75. (У співавторстві з А.Купцовим).

53. Актуальні проблеми та перспективи вивчення історії Італії у вищих навчальних закладах України // Науковий вісник Мелітопольського державного педагогічного університету. Історико-філософська секція. – Вип. I. – Мелітополь, 2001. – С.106-109.

54. Культурно-просвітницька і організаційна діяльність Союзу Визволення України у багатонаціональних таборах царської армії в Австро-Угорщині та Німеччині (1914-1917 рр.) // Проблеми історії України XIX – початку XX ст. Випуск III. – К.: Інститут історії НАН України, 2001. – С.198-221.

55. Діяльність Партизанського-Повстанського Штабу при Головній Команді Військ УНР у 1921 р. // Український історичний журнал. – К., 2001. – № 5. – С.107-120.

56. Суспільно-політичний розвиток Сіцилійського королівства у XI-XIII ст. // Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Серія «Історія, економіка, філософія». – К., 2001. – Вип.5. – С.284-291. (У співавторстві з І.Андрущенком).

57. Громадсько-політична діяльність української еміграції в Польщі, Чехословаччині та Румунії (до історіографії проблеми) // Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Серія «Історія, економіка, філософія». – К., 2001. – Вип.5. – С.192-197. (у співавторстві з І.Кудрицькою).

58. Еврейские организации в лагерях военнопленных украинцев, служивших в российской армии в Австро-Венгрии и Германии (1915-1918 гг.) // Материалы Восьмой Ежегодной Международной Междисциплинарной конференции по иудаике. – Москва, 2001. – Вып.8. – Ч.1. – С.70-78.

59. З історії українського кооперативного руху під час Першої світової війни // Суспільні реформи та становлення громадянського суспільства в Україні: матеріали наук.-практ. конф. / За заг. ред. В.І.Лугового, В.М.Князева. – К., 2001. – Т.2. – С.71-76.

60. О создании и деятельности Главного военно-исторического музея-архива Армии Украинской Народной Республики (1921-1922 гг.) // Клио. – Санкт-Петербург, 2001. – № 3 (15). – С.75-76.

61. Освітнянські гуртки полонених вояків-українців у польському таборі Тухоля в 1920-1921 рр. (за матеріалами ЦДАВО України) // Український історичний збірник. – К., 2001. – С.235-249. (у співавторстві з А.Купцовим).

62. Загальна та спеціальна освіта інтернованого вояцтва УГА у таборах Чехословаччини (1919-1923 рр.) // Міжнародні зв'язки України: наукові пошуки і знахідки. – К., 2001. – Вип.10. – С.165-178. (у співавторстві з А.Купцовим).

## 2002

63. Законотворча діяльність Державного центру УНР у військовій сфері в Польщі (кінець 1920 – 1921 рр.) // Вісник Київського національного лінгвістичного універси-

тету. Серія «Історія, економіка, філософія». – К., 2002. – Вип.6. – С.212-216. (У співавторстві з З.Карпусем).

64. Шкільництво в таборах полонених та інтернованих вояків-українців у Європі (1914-1924 рр.) // Постметодика. Роль антропологічного фактора в освітніх технологіях ХХІ століття. – Полтава, 2002. – С.86-89.

65. Ukrainische Gefangene in Lagern Österreich-Ungarns während des Ersten Weltkrieges // Österreichisch-Ukrainische Rundschau. – Wien, 2002. – № 14(43). – С.20-23.

66. Утворення єдиного Італійського королівства (1848-1870) // Гетьманський альманах / Відп. ред. Ю.І.Терещенко. – К., 2002. – Ч.І. – С.95-107.

67. Українська військова дипломатія в Італії (1919-1920 рр.) // Народна армія. – К., 2002. – 11 грудня. – № 229. – С.7; 12 грудня. – № 230. – С.7.

### 2003

68. Тухоля. Полонені старшини Української Галицької Армії (1920-1922). – Київ-Торунь, 2003. – 52 с. (у співавторстві з О.Вішкою).

69. Українська Держава на міжнародній арені: з досвіду діяльності воєнної дипломатії в 1918 р. // Гетьманський альманах / Відп. ред. Ю.І.Терещенко. – К., 2003. – Ч.ІІ. – С.94-100.

70. Українська військова еміграція на теренах балканських країн (1921-1923 рр.) // Десять років незалежності України: минуле та сучасне державотворення. Наук. збірник / Під ред. В.Смоля, О.Ресента, Ю.Терещенка та ін. – К., 2003. – С.214-226. (у співавторстві з В.Кучером).

71. Табір полонених вояків УГА в Тухолі (1920-1923 рр.) // Пам'ять століть. – К., 2003. – № 2. – С.78-85. (у співавторстві з А.Купцовим).

### 2004

72. Українці про союз 1920 р.: Передумови та наслідки підписання Варшавської угоди між УНР і Польщею (вибрані аспекти історіографії проблеми) // Rzeczpospolita Obojga Narodów i jej tradycje. Studia i szkice / Redakcja naukowa M.Wagner, J.Wojtasik. – Siedlce, 2004. – С.333-344.

73. Збереження документальних свідчень боротьби українського народу за соборність і державність в 1918-1921 рр. (біля витоків перших архівних колекцій в еміграції) // Україна: від самостійності до соборності (22 січня 1918 р. – 22 січня 1919 р.) / Збірник ІПіЕНД. – К., 2004. – С.215-226. (0,5 друк. арк.; у співавторстві з М.Палієнко).

74. Поважна віха в українській історіографії (Рец. на: Калакура Я. Українська історіографія: Курс лекцій) // Nad Wisłą i Dnieprem. Polska i Ukraina w przestrzeni europejskiej – przeszłość i teraźniejszość. Prace naukowe wykładowców i studentów Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu oraz Kijowskiego Narodowego Uniwersytetu Lingwistycznego. – Toruń-Kijów, 2003-2004. – № 2-3. – С.460-463.

### 2005

75. Матеріали українських та зарубіжних архівів як джерело з історії таборів полонених та інтернованих українців у країнах Європи (1914-1924 рр.) // Наукові записки Національного університету «Острозька академія»: Історичні науки. – Вип.5: Матеріали Першої міжнародної конференції «Українська діаспора: проблеми дослідження». – Острог; Торонто; Нью-Йорк, 2005. – С.169-184.

76. Роздуми над спогадами Петра Карманського // Визвольний шлях. – К., 2005. – Вересень-жовтень. – Кн.9-10(690-691). – С.222-229.

77. Політико-правові аспекти перебування полонених українців та поляків зі складу російської армії у таборах західноєвропейських країн (1914-1919 рр.) // Od armii komputowej do narodowej. Dzieje militarne Polski i jej sąsiadów od XVI do XX wieku. Pod redakcją M.Krotofila i A.Smolińskiego. – Toruń, 2005. – С.155-165.

## 2006

78. Між Сходом і Заходом: греко-турські міжнаціональні та міждержавні взаємини в історичній ретроспективі // Українська орієнталістика: Збірник наукових праць викладачів та студентів Інституту східних мов Київського національного лінгвістичного університету / Гол. ред. І.В.Срібняк. – К., 2006. – Вип.1. – С.10-21.

79. Преса інтернованих частин Української Галицької Армії у Чехословаччині (1919-1921 рр.) // Магістеріум (Національний університет «Києво-Могилянська Академія»). Серія «Журналістика». – К., 2006. – Вип.22. – С.76-80.

80. Початки української військової еміграції на Балканах (1921-1923 рр.) // Військово-історичний альманах. – К., 2006. – Ч.2. – С. 47-57.

81. Державотворча діяльність монархів Савойської династії в Італії (1821-1870 рр.) // Міжнародні зв'язки України: наукові пошуки і знахідки. – К., 2006. – Вип.15. – С.348-361.

## 2007

82. Нормани в Сицилії та Південній Італії: особливості проникнення, територіальні здобутки, державно-політична спадщина (XI-XIII ст.) // *Wojskowość Ludów Morza Bałtyckiego. Mare Integrans. Studia nad dziejami wybrzeży Morza Bałtyckiego. Materiały z II Międzynarodowej Sesji Naukowej Dziejów Ludów Morza Bałtyckiego, Wolin 4-6 sierpnia 2006 / Pod redakcją Michała Bogackiego, Macieja Franz, Zbigniewa Pilarczyka.* – Toruń, 2007. – S.264-277.

83. Різьбярі історичних скрижалей української нації (передне слово) // Українські січові стрільці – лицарі рідного краю. (Серія: «Українське мистецтво у старій листівці» / упорядник В.Ковтун. – Випуск 5). – Коломия, 2007. – С.7-8; (див. також: Різьбярі історичних скрижалей української нації // Лицарі рідного краю: січово-стрілецька традиція в історії, культурі та мистецтві України ХХ століття / Упорядкування та редакція І.Монолатія). – Коломия, 2007. – С.7-8).

84. Українська громада табору Фрайштадт і державотворчі процеси в Україні 1917-1918 рр. // Україна в революційних процесах перших десятиліть ХХ століття. Збірник ІПіЕНД ім. І.Ф.Кураса НАН України. – К., 2007. – С.310-319.

85. Архівні джерела з історії перебування полонених українців у таборі Тухоля (1920-1921 рр.) // *Tuchola. Obóz jeńców i internowanych 1914-1923.* – Tuchola, 2007. – *Część III (Warunki życia jeńców i internowanych).* – S.113-127.

86. Науково-військовий часопис української еміграції «Табор» (1923-1939 рр.): історіографія та джерела // Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Серія «Історія, економіка, філософія». – К., 2007. – Вип.13. – С.179-187.

## 2008

87. Періодика країн Далекого Сходу: становлення, особливості розвитку, сучасний стан (XVIII – початок ХХІ ст.) // Українська орієнталістика: збірник наукових праць викладачів та студентів Інституту східних мов Київського національного лінгвістичного університету / Гол. ред. І.В.Срібняк. – К., 2007-2008. – Вип.2-3. – С.160-175.

88. Культурно-освітня робота в таборі інтернованих військ УНР Александрів-Куявський у 1920-1921 рр. // *Aleksandrów Kujawski. Obóz jeńców i internowanych 1918-1921.* – Toruń, 2008. – *Część I (Warunki życia jeńców i internowanych oraz ukraińskiej emigracji politycznej).* – S.65-76.

89. Основні тенденції розвитку японської преси (друга половина ХІХ – кінець ХХ ст.) // Мова, культура й освіта в сучасному світі: Збірник наукових праць до 90-річчя доктора філологічних наук, професора О.К.Романовського. – К., 2008. – С.287-293.

## 2009

90. Становление и развитие периодики в Корее (конец ХІХ – 90-е гг. ХХ ст.) // *Мугунхва: периодическое издание Корейского культурного центра.* – К., 2009. – № 7 (март-май). – С.25-30.

#### Методичні публікації:

91. Історія, географія, культура Італії. План семінарських занять. – К.: КНЛУ, 2001. – 20 с.
92. Стародавній Рим: короткий нарис історії (конспект лекцій). – К., 2001. – 30 с.
93. Ренесанс в італійському національно-визвольному русі. – К., 2001. – 18 с.
94. Історія, географія, культура Італії. Посібник для студентів факультету перекладачів КНЛУ. – К.: КНЛУ, 2002. – 216 с.
95. Історія України від найдавніших часів до утвердження незалежної держави: Навчальний посібник. – К.: Генеза, 2002. – 160 с. (у співавторстві з Ю.Терещенком).
96. Організаційна культура. Навчальна програма дисципліни (для бакалаврів, спеціалістів, магістрів). – К.: МАУП, 2002. – 16 с.
97. Історія зарубіжної та української журналістики: Методичний комплекс. – К.: НаУКМА, 2003. – 70 с. (у співавторстві з М.Палієнко).
98. Британська преса і журналістика в XVII-XX ст. – К., 2005. – 26 с. (2 друк. арк.; у співавторстві з М.Палієнко).
99. Країнознавство (Греція). Посібник для студентів факультету перекладачів КНЛУ – К.: КНЛУ, 2005. – 120 с.